

節目表

10月19日 星期五

10:00–22:00	安哥拉藝術家Guilherme Mampuya 個人藝術展 展期至11月11日，每日上午10時至晚上7時，星期一休息	氹仔海邊馬路匯藝廊
10:00–22:00	佛得角藝術家Tuto Sousa個人藝術展 展期至11月11日，每日上午10時至晚上7時，星期一休息	氹仔海邊馬路風貌館
19:00–22:00	葡語國家美食餐廳	氹仔市政公園及嘉模教堂前地
19:00–22:00	電腦模擬澳門大賽車遊戲	龍環葡韻
19:00–22:00	手動足球比賽報名，分15歲或以下及16歲或以上兩個組別（名額有限，歡迎有興趣市民現場報名參加）	龍環葡韻詢問處
19:00–22:00	嘉模電台 手動足球遊戲、小食及飲品售賣亭 十個居澳葡語社群攤位開放	龍環葡韻
19:00–19:10	第二十一屆「葡韻嘉年華」開幕儀式	龍環葡韻圓形劇場
19:15–22:00	葡語國家歌舞表演： 幾內亞比紹男歌星 Rui Sangara、巴西樂隊 Banda Circulô、果阿·達曼和第烏樂隊 Estrellas	
19:30–22:00	本地歌手及組合輕音樂演出 Francois及Rita組合、Fabrizio Croce歌手、Fado及葡萄牙傳統音樂組合、Jandira Silva歌手、80&Tal樂隊	嘉模教堂前地

10月20日 星期六

10:00–22:00	安哥拉藝術家Guilherme Mampuya 個人藝術展 展期至11月11日，每日上午10時至晚上7時，星期一休息	氹仔海邊馬路匯藝廊
10:00–22:00	佛得角藝術家Tuto Sousa個人藝術展 展期至11月11日，每日上午10時至晚上7時，星期一休息	氹仔海邊馬路風貌館
12:00–15:30 18:30–22:00	葡語國家美食餐廳	氹仔市政公園及嘉模教堂前地
12:00–16:30	手動足球比賽報名，分15歲或以下及16歲或以上兩個組別（名額有限，歡迎有興趣市民現場報名參加）	龍環葡韻詢問處
12:00–23:00	嘉模電台 手動足球遊戲、小食及飲品售賣亭	龍環葡韻
14:00–20:00	電腦模擬澳門大賽車遊戲	
14:00–23:00	十個居澳葡語社群攤位開放	
15:00–17:30	葡國傳統遊戲	嘉模教堂前地
15:00–18:00 17:00	兒童遊戲區 15歲或以下及16歲或以上手動足球比賽（淘汰賽）	龍環葡韻
17:00–19:45	本地歌舞表演： 魯彌士主教幼稚園、葡文學校兒童土風舞、Eddy Murphy帶領之巴西戰舞、心在澳門”葡萄牙土風舞蹈協會及Macau Artfusion組合、小丑Tru & Tru演出“大混亂”、Stribilin佛得角舞、澳門貓王、80&Tal樂隊	龍環葡韻圓形劇場
19:30–20:30	澳門首間森巴學校沿途演出	龍環葡韻
19:30–22:00	本地歌手及組合輕音樂演出 Francois及Rita組合、Fabrizio Croce歌手、Fado及葡萄牙傳統音樂組合、Velhos Amigos組合、80&Tal樂隊	嘉模教堂前地
20:00–23:00	葡語國家歌舞表演： 葡萄牙樂隊 D.A.M.A、莫桑比克樂隊 Moza Band、安哥拉男歌星 Paulo Flores	龍環葡韻圓形劇場

10月21日 星期日

10:00–22:00	安哥拉藝術家Guilherme Mampuya 個人藝術展 展期至11月11日，每日上午10時至晚上7時，星期一休息	氹仔海邊馬路匯藝廊
10:00–22:00	佛得角藝術家Tuto Sousa個人藝術展 展期至11月11日，每日上午10時至晚上7時，星期一休息	氹仔海邊馬路風貌館
12:00–15:30 18:30–22:00	葡語國家美食餐廳	氹仔市政公園及嘉模教堂前地
12:00–22:00	嘉模電台 手動足球遊戲、小食及飲品售賣亭	龍環葡韻
14:00–20:00	電腦模擬澳門大賽車遊戲	
14:00–22:00	十個居澳葡語社群攤位開放	
15:00–17:30	葡國傳統遊戲	嘉模教堂前地
15:00–18:00 17:00	兒童遊戲區 15歲或以下及16歲或以上手動足球比賽（決賽）	龍環葡韻
16:30–19:00	本地歌舞表演： 葡文學校樂隊、100%樂隊、巴西舞、Js & I 樂隊、João Gomes及樂隊、澳門人樂隊、澳門歌舞團	龍環葡韻圓形劇場
19:15–22:00	葡語國家歌舞表演： 佛得角樂隊 Grace Évora & Banda、聖多美和普林西比男歌星 Alex Dinho、東帝汶組合 Black Jesuz	
19:30–20:30	澳門首間森巴學校沿途演出	龍環葡韻
19:30–22:00	本地歌手及組合輕音樂演出 Francois及Rita組合、Fabrizio Croce歌手、Fado及葡萄牙傳統音樂組合、Jandira Silva歌手、80&Tal樂隊	嘉模教堂前地

19/10 6ª feira

10h00 – 22h00	“Somos Estrelas” Exposição Individual de Artes Plásticas de Guilherme Mampuya – Angola (exposta até 11/11/2018. Diariamente das 10h00 às 19h00, excepto às 2 ^{as} feiras)	Galeria de Exposições da Avenida da Praia, Taipa
10h00 – 22h00	“Orquestra Crioula” Exposição Individual de Artes Plásticas de Tuto Sousa – Cabo Verde (exposta até 11/11/2018. Diariamente das 10h00 às 19h00, excepto às 2 ^{as} feiras)	Casa de Nostalgia da Avenida da Praia, Taipa
19h00 – 22h00	Restaurante “Gastronomia Lusófona”	Jardim Municipal da Taipa e Largo do Carmo
19h00 – 22h00	Simulador do Grande Prémio de Macau	Casas da Taipa
19h00 – 22h00	Inscrições para os Torneios de Matraquilhos de sub-15 e de +16 anos (abertas ao público, com limite de inscrições)	Expositor de Informações Casas da Taipa
19h00 – 22h00	Rádio Carmo Jogo de Matraquilhos ; Quiosque de bebidas e petiscos 10 Expositores das Comunidades Lusófonas, residentes na RAEM	Casas da Taipa
19h00 – 19h10	Cerimónia de Abertura Oficial do 21º Festival da Lusofonia	Anfiteatro das Casas da Taipa
19h15 – 22h00	Espectáculo de Música e Dança de Artistas dos Países e Regiões de Língua Portuguesa : Rui Sangara (Guiné-Bissau) ; Banda Circulô (Brasil) ; Estrellas (Goa, Damão e Diú)	
19h30 – 22h00	Espectáculo de Música Ligeira de Artistas de Macau : Francois & Rita ; Fabrizio Croce ; Grupo de Fado e Música Popular Portuguesa ; Jandira Silva ; 80&Tal	Largo do Carmo

20/10 sábado

10h00 – 22h00	“Somos Estrelas” Exposição Individual de Artes Plásticas de Guilherme Mampuya – Angola (exposta até 11/11/2018. Diariamente das 10h00 às 19h00, excepto às 2 ^{as} feiras)	Galeria de Exposições da Avenida da Praia, Taipa
10h00 – 22h00	“Orquestra Crioula” Exposição Individual de Artes Plásticas de Tuto Sousa – Cabo Verde (exposta até 11/11/2018. Diariamente das 10h00 às 19h00, excepto às 2 ^{as} feiras)	Casa de Nostalgia da Avenida da Praia, Taipa
12h00 – 15h30 18h30 – 22h00	Restaurante “Gastronomia Lusófona”	Jardim Municipal da Taipa e Largo do Carmo
12h00 – 16h30	Inscrições para os Torneios de Matraquilhos de sub-15 e de +16 anos (abertas ao público, com limite de inscrições)	Expositor das Informações Casas da Taipa
12h00 – 23h00	Rádio Carmo Jogo de Matraquilhos ; Quiosque de bebidas e petiscos	Casas da Taipa
12h00 – 23h00	Jogo de Matraquilhos ; Quiosque de bebidas e petiscos	
14h00 – 20h00	Simulador do Grande Prémio de Macau	
14h00 – 23h00	10 Expositores das Comunidades Lusófonas, residentes na RAEM	
15h00 – 17h30	Jogos Tradicionais Portugueses	Largo do Carmo, Taipa
15h00 – 18h00 17h00	Espaço Recreativo Infantil Torneios de Matraquilhos de sub-15 e de +16 anos - eliminatórias	Casas da Taipa
17h00 – 19h45	Espectáculo de Música e Dança de Artistas de Macau : Crianças do Jardim de Infância D. José da Costa Nunes ; Grupo Folclórico Infantil da Escola Portuguesa de Macau ; Grupo Axé Capoeira do Mestre Eddy Murphy; Associação de Danças e Cantares Portugueses Macau no Coração & Macau Artfusion ; Palhaços Tru e Tru “Uma grande confusão” ; Grupo Stribilin – Música e Dança Cabo-verdiana ; Elvis de Macau ; 80&Tal	Anfiteatro das Casas da Taipa
19h30 – 20h30	Desfile da Escola de Samba 1ª de Macau	Casas da Taipa
19h30 – 22h00	Espectáculo de Música Ligeira de Artistas de Macau : Francois & Rita ; Fabrizio Croce ; Grupo de Fado e Música Popular Portuguesa ; Velhos Amigos ; 80&Tal	Largo do Carmo
20h00 – 23h00	Espectáculo de Música e Dança de Artistas dos Países e Regiões de Língua Portuguesa : D.A.M.A (Portugal) ; Moza Band (Moçambique) ; Paulo Flores (Angola)	Anfiteatro das Casas da Taipa

21/10 domingo

10h00 – 22h00	“Somos Estrelas” Exposição Individual de Artes Plásticas de Guilherme Mampuya – Angola (exposta até 11/11/2018. Diariamente das 10h00 às 19h00, excepto às 2 ^{as} feiras)	Galeria de Exposições da Avenida da Praia, Taipa
10h00 – 22h00	“Orquestra Crioula” Exposição Individual de Artes Plásticas de Tuto Sousa – Cabo Verde (exposta até 11/11/2018. Diariamente das 10h00 às 19h00, excepto às 2 ^{as} feiras)	Casa de Nostalgia da Avenida da Praia, Taipa
12h00 – 15h30 18h30 – 22h00	Restaurante “Gastronomia Lusófona”	Jardim Municipal da Taipa e Largo do Carmo
12h00 – 22h00	Rádio Carmo Jogo de Matraquilhos ; Quiosque de bebidas e petiscos	Casas da Taipa
12h00 – 22h00	Jogo de Matraquilhos ; Quiosque de bebidas e petiscos	
14h00 – 20h00	Simulador do Grande Prémio de Macau	
14h00 – 22h00	10 Expositores das Comunidades Lusófonas, residentes na RAEM	
15h00 – 17h30	Jogos Tradicionais Portugueses	Largo do Carmo, Taipa
15h00 – 18h00 17h00	Espaço Recreativo Infantil Torneios de Matraquilhos de sub-15 e de +16 anos – Finais	Casas da Taipa
16h30 – 19h00	Espectáculo de Música e Dança de Artistas de Macau : Banda da Escola Portuguesa de Macau ; Banda 100% ; Grupo Dança Brasil ; Banda Js & I ; João Gomes e Banda ; Tuna Macaense ; Grupo de Danças e Cantares de Macau	Anfiteatro das Casas da Taipa
19h15 – 22h00	Espectáculo de Música e Dança de Artistas dos Países e Regiões de Língua Portuguesa : Grace Évora & Banda (Cabo Verde) ; Alex Dinho (S. Tomé e Príncipe) ; Black Jesuz (Timor-Leste)	
19h30 – 20h30	Desfile da Escola de Samba 1ª de Macau	Casas da Taipa
19h30 – 22h00	Espectáculo de Música Ligeira de Artistas de Macau : Francois & Rita ; Fabrizio Croce ; Grupo de Fado e Música Popular Portuguesa ; Jandira Silva ; 80&Tal	Largo do Carmo

PROGRAM

19/10 Friday

10am – 10pm	“Somos Estrelas” Art Exhibition of Guilherme Mampuya – Angola Showing to 11th November, 2018. From 10am to 7pm, closed on Monday	Exhibitions Gallery of the Avenida da Praia, Taipa
10am – 10pm	“Orquestra Crioula” Art Exhibition of Tuto Sousa – Cape Verde Showing to 11th November, 2018. From 10am to 7pm, closed on Monday	Nostalgic House of the Avenida da Praia, Taipa
7pm – 10pm	Lusofonia Gastronomy Restaurant	Taipa Municipal Garden and Carmo Square
7pm – 10pm	Macau Grand Prix Simulator	Taipa Houses
7pm – 10pm	Table Football Tournament Registration – under 15 and over 16 years old (open to public, limited number of participants)	Information Booth of Taipa Houses
7pm – 10pm	Radio Carmo Table Football ; Stand with drinks and snacks 10 Booths of Portuguese-Speaking communities residing in Macao	Taipa Houses
7pm – 7:10pm	Official Opening Ceremony of the 21th Lusofonia Festival	Amphitheatre of Taipa Houses
7:15pm – 10pm	Music and Dancing Performance of Artists from the Portuguese Speaking Countries and Regions : Rui Sangara (Guinea Bissau) ; Banda Circulô (Brazil) ; Estrellas (Goa, Daman and Diu)	
7:30pm – 10pm	Light Music Performance from Macau Artists : Francois & Rita ; Fabrizio Croce ; Fado & Portuguese Popular Music Group ; Jandira Silva ; 80&Tal Band	Carmo Square, Taipa

20/10 Saturday

10am – 10pm	“Somos Estrelas” Art Exhibition of Guilherme Mampuya – Angola Showing to 11th November, 2018. From 10am to 7pm, closed on Monday	Exhibitions Gallery of the Avenida da Praia, Taipa
10am – 10pm	“Orquestra Crioula” Art Exhibition of Tuto Sousa – Cape Verde Showing to 11th November, 2018. From 10am to 7pm, closed on Monday	Nostalgic House of the Avenida da Praia, Taipa
12pm – 3:30pm 6:30pm – 10pm	Lusofonia Gastronomy Restaurant	Taipa Municipal Garden and Carmo Square
12pm – 4:30pm	Table Football Tournament Registration – under 15 and over 16 years old (open to public, limited number of participants)	Information Booth of Taipa Houses
12pm – 11pm	Radio Carmo	Taipa Houses
12pm – 11pm	Table Football ; Stand with drinks and snacks	
2pm – 8pm	Macao Grand Prix Simulator	
2pm – 11pm	10 Booths of Portuguese Speaking communities residing in Macao	
3pm – 5:30pm	Portuguese Traditional Games	Carmo Square, Taipa
3pm – 6pm 5pm	Play Area for Children Table Football Tournament - under 15 and over 16 years old (Preliminaries)	Taipa Houses
5pm – 7:45pm	Music and Dancing Performance from Macau Artists : Childrens of the D. José da Costa Nunes Kindergarten ; Portuguese Folk Dance by Portuguese School of Macau ; Axé Capoeira from Master Eddy Murphy; Associação de Danças e Cantares Portugueses “Macau no Coração” & Macau Artfusion ; Tru & Tru Clowns “Big Confusion”; Stribilin group – Music and Dance of Cape Verde ; Macau Elvis ; 80&Tal Band;	Amphitheatre of Taipa Houses
7:30pm – 8:30pm	Parade by Macao 1st Samba School	Taipa Houses
7:30pm – 10pm	Light Music Performance from Macau Artists : Francois & Rita ; Fabrizio Croce ; Fado & Portuguese Popular Music Group ; Velhos Amigos ; 80&Tal Band	Carmo Square, Taipa
8:00pm – 11pm	Music and Dancing Performance of Artists from the Portuguese Speaking Countries and Regions : D.A.M.A (Portugal) ; Moza Band (Mozambique) ; Paulo Flores (Angola)	Amphitheatre of Taipa Houses

21/10 Sunday

10am – 10pm	“Somos Estrelas” Art Exhibition of Guilherme Mampuya – Angola Showing to 11th November, 2018. From 10am to 7pm, closed on Monday	Exhibitions Gallery of the Avenida da Praia, Taipa
10am – 10pm	“Orquestra Crioula” Art Exhibition of Tuto Sousa – Cape Verde Showing to 11th November, 2018. From 10am to 7pm, closed on Monday	Nostalgic House of the Avenida da Praia, Taipa
12pm – 3:30pm 6:30pm – 10pm	Lusofonia Gastronomy Restaurant	Taipa Municipal Garden and Carmo Square
12pm – 10pm	Radio Carmo	Taipa Houses
12pm – 10pm	Table Football & Stand with drinks and snacks	
2pm – 8pm	Macao Grand Prix Simulator	
2pm – 10pm	10 Booths of Portuguese-Speaking communities residing in Macao	
3pm – 5:30pm	Portuguese Traditional Games	Carmo Square, Taipa
3pm – 6pm 5pm	Play Area for Children Table Football Tournament - under 15 and over 16 years old (Final)	Taipa Houses
4:30pm – 7pm	Music and Dancing Performance from Macau Artists : Band of Macao Portuguese School ; 100% Band ; Brazil Dance Group ; Js & I Band ; João Gomes and Band ; Tuna Macaense ; Grupo de Danças e Cantares de Macau	Amphitheatre of Taipa Houses
7:15pm – 10pm	Music and Dancing Performance of Artists from the Portuguese Speaking Countries and Regions : Grace Évora & Band (Cape Verde) ; Alex Dinho (San Tome and Principe) ; Black Jesuz (East Timor)	
7:30pm – 8:30pm	Parade by Macao 1 st Samba School	Taipa Houses
7:30pm – 10pm	Light Music Performance from Macau Artists : Francois & Rita ; Fabrizio Croce ; Fado & Portuguese Popular Music Group ; Jandira Silva ; 80&Tal Band	Carmo Square, Taipa

葡韻 嘉年華 19-21/10 2018

21^o FESTIVAL DA LUSOFONIA

21ST LUSOFONIA FESTIVAL

氹仔 龍環葡韻

CASAS DA TAIPA

TAIPA HOUSES

查詢 / INFORMAÇÕES / ENQUIRIES

83943702

www.icm.gov.mo

主辦單位 / Organização / Organizer



澳門特別行政區政府文化局
INSTITUTO CULTURAL do Governo da R.A.E. de Macau

協辦單位 / Co-organização / Co-organizer



澳門特別行政區政府旅遊局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO
MACAO GOVERNMENT TOURISM OFFICE



民政總署
INSTITUTO PARA OS
ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS



支持機構 / Apoio / Supported by

